



Sts Peter & Paul
Catholic Church
Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-F
P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Arturo Lopez



Finally, all of you, be of one
mind, sympathetic, loving
toward one another,
compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos
sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean
misericordiosos y humildes.
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ
control your hearts, the peace
into which you were also called
in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en
sus corazones: esa paz a la que
han sido llamados, porque
formamos un solo Cuerpo
1 Col 3:15



STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH **Parroquia Católica de San Pedro y San** **Pablo**

www.sppdumas.org

Email: stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:

**Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
Texas**

**Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox**

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to join our parish community. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. You may register by contacting the Parish Office.

Bienvenidos nuevos miembros! Donde quiera que esté en su camino de fe, le invitamos a unirse a nuestra comunidad parroquial. Para ser considerado un miembro activo y participante de la parroquia y, por lo tanto, ser elegible para los sacramentos, poder ser padrino y participar en nuestro programa de educación religiosa, en esta parroquia tomamos en cuenta la participación del ministerio familiar o individual y la asistencia a misa. Los sobres de colección o los recibos de donaciones en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. Puede registrarse llamando a la oficina parroquial.

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR	ALTAR SERVERS
Saturday Jan 20	6:00 PM Bilingual	Deacon Ricky, Justin Hill, Kalina Hill	Aiden Hill	Irene Reyes	Raylan/Andrea
Sunday Jan 21	8:00 AM English	Deacon Ricky, Galy Huggenburger, Tony Gomez, Miranda Huggenburger, Mary Mejia	Galy Huggenburger	Tony Gomez	Easton/Samuel
	11:00 AM Spanish	Marina Arenivar, Tere Piñon, Rosi Garcia, Maria Avila	Gilberto Alcantar	Ana Luisa Cabrera	Victoria/Yaretzi
	12:30 PM Spanish	Rosita Huerta, Guadalupe Garcia, Martina Ramos, Yolanda Sanchez	Oralia Tarango	Veronica Rodriguez	Alonzo/Jaycob

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday Jan 17	6:00 PM	Our Parish	
Thursday Jan 18	7:00 AM	Our Parish	
Thursday Jan 18	6:00 PM	Nuestra Parroquia	
Friday Jan 19	9:00 AM	Our Parish	
Saturday Jan 20	6:00 PM	+ Peggy Cross	Kevin & Mary Swartz
		+ Rosa Lopez	Kevin & Mary Swartz
		+ Casey Davis	Arnold & Pam Stork
Sunday Jan 21	8:00 AM	+ Robert Cobos	Mark & Lisa Hatley
	11:00 AM	+ Eustacio Barraza	Esperanza Barraza
	12:30 PM	+ Catalina Lopez	Familia Ramirez

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: 1 Sm 3:3b-10, 19/Ps 40:2, 4 7-8, 8-9, 10 (8a, 9a)/1 Cor 6:13c-15a, 17-20/
Jn 1:35-42
Monday: 1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mk 2:18-22
Tuesday: 1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/Mk 2:23-28
Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/
Mk 3:1-6
Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/Mk 3:7-12
Friday: 1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 and 11/Mk 3:13-19
Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: 1 Sm 3, 3-10. 19/Sal 39, 2. 4 7-8. 8-9. 10 (8. 9)/1 Cor 6, 13-15. 17-20/
Jn 1, 35-42
Lunes: 1 Sm 15, 16-23/Sal 49, 8-9. 16-17. 21 y 23/Mc 2, 18 -22
Martes: 1 Sm 16, 1-13/Sal 88, 20. 21-22. 27-28/Mc 2, 23-28
Miércoles: 1 Sm 17, 32-33. 37. 40-51/Sal 143, 1. 2. 9-10/
Mc 3, 1-6
Jueves: 1 Sm 18, 6-9; 19, 1-7/Sal 55, 2-3. 9-10. 10-11. 12-13/Mc 3, 7-12
Viernes: 1 Sm 24, 3-21/Sal 56, 2. 3-4. 6 y 11/Mc 3, 13-19
Sábado: 2 Sm 1, 1-4. 11-12. 17. 19. 23-27/Sal 79, 2-3. 5-7/
Mc 3, 20-21

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 2nd Sunday in Ordinary Time
Monday: Martin Luther King Day
Tuesday:
Wednesday: St. Anthony, Abbot
Thursday: January 18-25 is the Week of Prayer for Christian Unity
Friday:
Saturday: St. Fabian, Pope and Martyr; St. Sebastian, Martyr

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: 2º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día de Martin Luther King
Martes:
Miércoles: San Antonio, abad
Jueves: Del 18 al 25 de enero se celebra la semana de oración por la unidad de los cristianos
Viernes:
Sábado: San Fabián, papa y mártir; San Sebastián, mártir

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa

Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

COMUNION A ENFERMOS: Esperanza Barraza

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley...806-930-8737

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky

DeLaRosa...806-922-6020

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-

8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa 806-922-6020

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia & Valerie Jasso

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARRIAGE PREP/CHOICE WINE: Miguel & Carol Nevarez
...806-236-0555

PREPARACIÓN MATRIMONIAL: Juan & Daisy Villa..806-922-8911

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar, Elvira Aldana, Moni Hernandez, Carlos Lopez, Laura Vazquez, Juan Villa, Maria Hernandez, Teresita

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

GRUPO DE ORACION: Sister Mariana

THANKSGIVING DINNER: Chris & Kelly Gerber

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

Knights of Columbus Council 5061
2022-2023 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JACE DELGADO
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD..... JESUS VILLA
TRUSTEE 1 YEAR.....RUDY PEÑA
TRUSTEE 2 YEAR.....CARLOS LOPEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....ARNIE STORK
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Valerie Jasso
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday English: 7:30 AM followed by Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sabádo

Bilingual/bilingüe 6:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:30 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Amber Ruiz, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Allder, John Rahija, Teresa Wisdom, Norma Schwertner, Rosa & Geronimo Rivera, Socorro Rodriguez, Humberto Avila Jr., Dario Santiago Lopez, Nohelba Chirinos, Esperanza Barraza, Jimmy Carrasco, Joanna Ovalle, Elizabeth Ragon, Michael Weskamp, Ledy Lourdes Sanchez de Romero, Manuel Baeza, Gilberto Montiel, Manuel Velasco, Denisia Garcia, Manuel Salmon, Martin Gallegos, Linda Hubbs, Andrea Espinoza, Lyndsey Burnett, Bernice Schwertner, Margie Monroe, Phil Cervantes, Luis Raul Arpero, Victor Peña, Michael Castillo, David Cross, Humberto Tarango, Jerry Pflug, Cecilia Salinas, Fidel Lopez, Carlos Amaya, Zayvian Baeza, Paul Vasquez, Ivonne Garcia, Laura Fuentes, Julia DelBosque, Raul Arballo, Robin Quiroz
(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!/FELIZ CUMPLEAÑOS!!

Jan 15: Angelita Maldonado, Hortencia Nava

Jan 16: Jim Elzner, Gael Gonzalez, Edward Hernandez

Jan 17: Keila Hernandez, Leonel Mendoza, Aide Moreno, Sherry Walters

Jan 18: Josue Aguillon, Antonio Hernandez, Jose Angel Hernandez, Jaziel Jurado, Fabian Meraz

Jan 19: Rosa Mendoza

Jan 20: Celia Guzman, Victor Morales, Arianna Pedraza, Adrel Rodriguez

Jan 21: Prisma Bitonel, Yolanda Flores, Marcelo Romero



General Collection: \$10,157.85

Building Fund: \$700.00

Children's Collection: \$308.00



Building Debt : \$765,935.80

UCA Quota: \$44,835.00

UCA Paid: \$28,477.43



Question:

Why do we make changes in the Mass? Some seem so small and unimportant. Are they really necessary?

Answer:

The celebration of the Eucharist is at the heart of our identity as Catholics. Our purpose as a Church community revolves around the Eucharist. Everything we are and everything we do is measured not only by how well we celebrate, but also by how well we live the sacrament. If that is so, then we as a community will always strive to celebrate the Mass as best we can. The reasons for some changes might seem more obvious than others, but there is a reason behind each one. The General Instruction of the Roman Missal is the introduction to the Missal that contains all the prayers for the celebration of the Mass. The Order of Mass we use now was issued in 1975 and, as often happens over the course of years, some questions have come up about the proper way of doing some things and whether or not other practices are acceptable. These changes clarify some things and make the celebration of the Mass more meaningful for everyone. The opportunity is presented to us to better learn and understand each part of the Mass, which in turn should help us deepen our appreciation for its beauty and meaning. We will be a better Church if we have a clearer understanding and knowledge of Who and what we celebrate.

Pregunta:

¿Por qué hacemos cambios en la misa? Algunos aparecen tan pequeño e insignificante. De veras, ¿son necesarios?

Respuesta:

El corazón de nuestra identidad como católicas es la celebración de la Eucaristía. Como comunidad de la Iglesia nuestro propósito se centra en la Eucaristía. Todo lo que somos y todo lo que hacemos se mide no solo por lo bien que celebramos, sino también por lo bien que vivimos el Sacramento. Si eso es así, nosotros como comunidad siempre tiene que esforzarse a celebrar la misa lo mejor que podamos. Las razones de algunos cambios pueden parecer más obvias que otras, pero hay una razón detrás de cada uno.

La Instrucción General del Misal Romano es la introducción al Misal que contiene todas las oraciones para la celebración de la Misa. La Orden de Misa que usamos ahora fue emitida en 1975 y, como sucede a menudo en el transcurso de los años, han surgido algunas preguntas sobre la manera correcta de hacer algunas cosas y si otras prácticas son aceptables o no. Estos cambios aclaran algunas cosas y hacen que la celebración de la Misa sea más significativa para todos.

Se nos presenta la oportunidad de aprender y comprender mejor cada parte de la Misa, lo que a su vez debería ayudarnos a profundizar nuestra percepción por su belleza y significado. Vamos a ser una Iglesia mejor si tenemos una comprensión y un conocimiento más claro de Quién y qué celebramos.

Faith Formation class/Catecismo

Times/Horario: Sunday/domingo 9:15-10:40 AM Wednesday/miercoles 6:00-8:10 PM

Walk for Life

Saturday January 20, 2024

Everyone is invited to remember the 51st Anniversary of the horrible Roe vs Wade decision on January 20th. The Walk for Life will start with Mass at 10 AM at St. Mary's Cathedral followed by a walk at 11:30 AM to Sanborn Park where we will pray the rosary.

For additional details about the day, please call the Family Life Office at Diocesan Pastoral Center 806-414-1059.

Faith Formation Important Dates

February:

2/14 No CCD Ash Wednesday

2/18 No CCD

2/24 First Communion Mandatory Retreat

March:

3/10 No CCD Spring Break

3/13 No CCD Spring Break

3/17 No CCD Spring Break

3/27 No CCD Holy Week

3/31 No CCD Easter Sunday

UP COMING PARISH EVENTS

January 14: English Baptismal Class 2:00 pm

February 14: Ash Wednesday

February 24: First Communion Mandatory Retreat

February 29-March 2: Lenten & Women Retreat at Prayer Town

March 2: Catechist Training 9:30-12:30

March 24: Palm Sunday

April 27: Confirmation Mandatory Retreat

EVENTOS PARROQUIALES

14 de febrero: miercoles de ceniza

24 de febrero: Retiro obligatorio de primera comunión

24 de marzo: Domingo de Ramo

27 de abril: Retiro Obligatorio de Confirmación

Our bulletin advertiser of the week is **Double A Industrial**. Thank you!!! We appreciate your support of our parish.

The contribution envelopes for 2024 have been moved to the south entrance of the Pastoral Center. If you have not picked up your envelopes, please do so soon. If they are not picked up they will be pulled at the end of the month and those whose names are on the remaining envelopes will be deleted from our files. If you are having difficulty finding your envelopes, please come by during office hours and we will be happy to help. If you do not have envelopes but would like to have them, stop by and we can help with that too.

Los sobres de contribución para 2024 se han trasladado a la entrada sur del Centro Pastoral. Si no ha recogido sus sobres, hágalo pronto. Si no se recogen, se retirarán a fin de mes y aquellos cuyos nombres estén en los sobres restantes se eliminarán de nuestros archivos. Si tiene dificultades para encontrar sus sobres, acérquese durante el horario de oficina y estaremos encantados de ayudarlo. Si no tiene sobres pero le gustaría tenerlos, visítenos y también podemos ayudarlo con eso.

Contribution statements for 2023 are available to be picked up in the parish office.

El recibo de contribución para el año 2023 está lista para ser recogido en la oficina parroquial.

Thank you Andy Garcia for getting our internet up and going. We appreciate everything you do for our parish.

High School Seniors of 2024!!

It is that time of year! If you want your picture in the senior edition of the West Texas Catholic, you must get your name, your parish and your high school on the sign up sheet that is located in the back of the church. You do not need to provide a picture. The photographers will do this as they receive free advertisement in the newspaper for this service. If for some reason they cannot get a picture, we will notify you individually and let you know so that you can provide a picture. Please do not miss out!! Get your information on the sign up sheet as soon as possible!!!

How wonderful it is to have parishioners who give so generously of their time, talent, and treasure in this season of giving. We appreciate each and everyone of you for donating your time on helping decorate our parish. For all who helped to put the meal together and donated for both funerals we had during the holidays. Also to every group that helped during the posadas. **THANK YOU!!!**

Qué maravilloso es tener feligreses que dan tan generosamente su tiempo, talento y tesoro en esta temporada de donaciones. Agradecemos a todos y cada uno de ustedes por donar su tiempo para ayudar a decorar nuestra parroquia. Para todos los que ayudaron a preparar la comida y donaron para los dos funerales que tuvimos durante los días festivos. También a cada grupo que ayudó durante las posadas. ¡¡¡GRACIAS!!!



Remember to Support Our Advertisers



**Borunda
Trucking**

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com

Fax: 806-935-9419

**Insulation
Scaffolding
Heat Trace
Spray Foam
Painting
Sand Blasting**



Industrial Insulation, Inc.

ALFREDO MEDRANO JR.,

Vice President

O: 806.935.8429 C: 806.717.9141

137 N. Dumas Ave. Dumas, Tx 79029

alfredo.jr@aa-insulation.com

**CASTILLO
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152

P.O. Box 778

Dumas, Texas 79029

Office: 806-421-0806

806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com

LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022



MEAT MARKET
DUMAS, TX

**FRIDA'S
BURRITOS**

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



GARCIA'S TIRE REPAIR

**OIL CHANGE
BREAKS**

**TIRE BALANCE
AND ROTATION**

**ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.**



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas

806-421-4564

**RECUERDE DE APOYAR A NUESTROS
PATROCINADORES.**

WAIT
on the **LORD.**



©LPi

ESPERA
en el **SEÑOR.**



©LPi